



安全理事会

UN LIBRARY

SEP 20 1990

UNISA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/21776
17 September 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1990年9月14日

巴基斯坦常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

1. 我已经在9月10日的信(S/21734)中转告联合国秘书长说,巴基斯坦政府已经决定执行安全理事会第661(1990)号决议的各项规定。
2. 不过,巴基斯坦因落实执行该项决议的措施而产生了一些特殊的经济问题,随信附上一份概述巴基斯坦经济所受不利影响的备忘录(见附件)。
3. 奉我国政府指示,我谨要求根据《联合国宪章》第五十条的规定,就这些问题的解决同安全理事会进行紧急协商。
4. 请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发。

大使兼常驻代表
詹希德·马克(签名)

附 件

由于限制与伊拉克和科威特的经济关系对 巴基斯坦造成的经济、财政影响备忘录

执行联合国安全理事会第661(1990)号决议对巴基斯坦经济产生直接的不利影响。以下是对巴基斯坦经济产生的直接后果:

(1) 撤退和安置巴基斯坦人	\$7 000万
(2) 侨汇损失	\$ 3亿
(3) 出口收入损失	\$ 1亿
(4) 油价增加	\$ 6亿

1. 撤退和安置巴基斯坦人

官方的估计指出,在科威特和伊拉克境内有100 000名巴基斯坦人必须撤出。预计约有10 000名巴基斯坦人自行开车或通过其他陆路运输工具回国,其余90 000人将通过空航或海路返国。巴基斯坦国际航空公司从安曼飞往卡拉奇的旅费为7 500巴基斯坦卢比,从利雅得飞卡拉奇旅费为6 000巴基斯坦卢比,而海路旅费大约也是每人7 000巴基斯坦卢比。将一名巴基斯坦人从中东各站送回卡拉奇的平均运输费用约为7 000巴基斯坦卢比。因此,预计空航或海路引起的开支将达6.3亿巴基斯坦卢比。

用自己的车辆或其他陆路运输工具返国者每人必须获得10 000巴基斯坦卢比支付沿途在土耳其、伊朗伊斯兰共和国和阿拉伯叙利亚共和国的汽油费、公共汽车租金、临时住宿和伙食费。取道陆路返国的10 000人费用约为1亿巴基斯坦卢比。

为了协助巴基斯坦境内的旅行和偿付抵达最终目的地所需的其他开支,巴基斯

坦政府已决定在入境巴基斯坦时每人付给6 000巴基斯坦卢比。现金补助的负担总数达6亿巴基斯坦卢比。

到达利雅得和安曼的撤退者是从边界运来,在登机 and 上船之前,住宿在营内,获得食物、毛毯和医疗援助。虽然所有撤退者都已经撤离利雅得,但他们仍然源源进入安曼。

在这些地点开办营房的费用估计为350万美元,即约7 000万巴基斯坦卢比。同样,在塔夫坦为陆路撤退者和在卡拉奇为海航或空航归国者设立了接待营。人均费用目前估计为1 000巴基斯坦卢比,全部费用为1亿巴基斯坦卢比。因此,各营及有关救助投入的开支约1.7亿巴基斯坦卢比。

上述设施的开支总计如下。

	百万巴基斯坦卢比
a. 90 000人经海/空航按人均7000巴基斯坦卢比计算的旅费	630
b. 10 000名撤退者按人均1 000巴基斯坦卢比计算的旅费	100
c. 安曼和利雅得营房开支	70
d. 在入境点100 000名撤退者每人付给6 000巴基斯坦卢比	600
e. 卡拉奇和塔夫坦接待营: 运费和伙食费总计	100
总计	1 500
	(约7 000万美元)

大多数巴基斯坦归侨拥有能够谋生的技能和创业精神。为了便利这个过程,现正拟订安置他们的计划。当收益和概数确定后,就可知道其在联邦预算中的开支。

2. 侨汇损失

巴基斯坦每年从科威特收到约1.7亿美元的侨汇。由于危机,在科威特和伊拉克的巴基斯坦人正在回国。由于海湾地区局势动荡不定,预计从其他海湾国家的侨汇也会减少。目前侨汇损失总额约为3亿美元。

3. 出口收入损失

对被占领的科威特和伊拉克禁运将造成1亿美元的出口收入损失。

4. 油价上涨

海湾危机将对巴基斯坦本来已经不妙的国际收支状况产生严重的影响,因为大部分加工石油产品都由科威特进口。进口付款估计将因油价上涨而大幅度增加。1990--1991年预算本来预测原油价格每桶\$17,燃料油每吨\$85,其他石油产品每吨\$160。由于这项危机,1990--1991年石油、油和润滑剂的进口付款预期会在预算所列预计数\$130,400万之上再增加6亿美元,如下表所示:

石油、油和润滑剂的进口

	<u>预 算</u>	<u>预计数</u> (订正)
<u>原 油</u>		
价值(百万美元)	470.0	664.0
数量(百万桶)	27.7	27.7
价格(每桶)	17.0	24.0
<u>燃料油</u>		
价值(百万美元)	161.0	227.0
数量(百万吨)	1.9	1.9
价格(每吨)	85.0	119.0
<u>其他</u>		
价值(百万美元)	673.0	950.0
数量(百万吨)	4.2	4.2
价格(每吨)	160.0	226.0

因此,由于出口损失,油价暴涨,加上侨汇下降,巴基斯坦1990--1991年经常帐户赤字将增加大约10亿美元。巴基斯坦的外汇流动准备金只有5亿美元,仅够支付两周的进口帐单,因此,巴基斯坦不可能担负这项损失。此外,巴基斯坦需要为从科威特和伊拉克回来的巴基斯坦人支出\$7000万(巴基斯坦卢比15亿),其中包括用于旅行、营地和其他活动的外汇支出。

为了克服这些预见不到的问题,巴基斯坦需要获迅速提供大约11亿美元的额外援助,以支助正在恶化的国际收支状况,并将巴基斯坦人从科威特和伊拉克撤出。

希望各捐助国、联合国和国际机构将提供一切可能的援助,使巴基斯坦能克服这些问题。

- - - - -